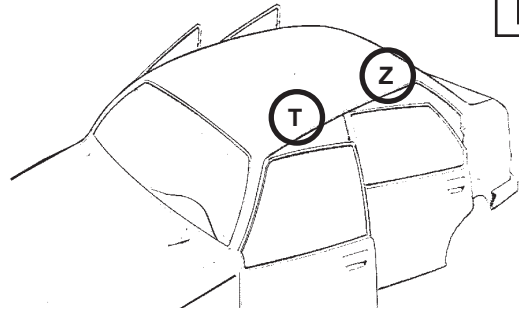


(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO
(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER
(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE
(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE
(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR
(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN
(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES
(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA
(PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA
(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA
(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES (NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT (NL) VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POSTERIORE (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE (NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYŁ (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
HYUNDAI i10 (13->)	T	Z



“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

13

40120 AL

40120 AL

40120 AL



(IT) **Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in alluminio.
(GB) **Attention:** Mounting instructions for aluminium bar carriers.
(E) **Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en aluminio.
(D) **Achtung:** Montageanweisungen für Aluminium-Lastenträger.
(F) **Attention:** Notices de montage pour barres de portage en aluminium.
(NL) **Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van aluminium.
(P) **Atenção:** Instruções de montagem para barras de tejadilho en aluminio.
(H) Szerelési utasítás alumínium tartórudakhoz.
(PL) **Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze aluminium.
(SLO) **Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - aluminijastih.
(HR) Uputstvo za montažu aluminijaskih nosača.

1

(IT) SVITARE
(GB) UNSCREW
(E) AFLOJAR
(D) ABSCHRAUBEN
(F) DEVISSER
(NL) OPENSCHROEVEN
(P) DESAPARAFUSAR
(H) KICSAVARNI
(PL) WYKRECIC
(SLO) ODVITI
(HR) ODVITI

B

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

C

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

D

(IT) AVVITARE
(GB) TO SCREW
(E) APRETAR
(D) FESTSCHRAUBEN
(F) VISSER
(NL) VASTSCHROEVEN

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

*Solo barre Totus AL / Only Totus AL bars / Solo barras Totus AL / Nur Totus AL Traverse / Seuls les bars Totus AL

2

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

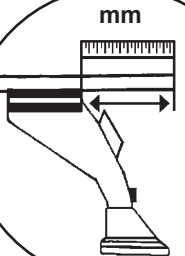
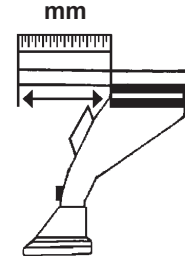
(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(NL) BEVESTIG

(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES	(NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT	(NL)VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POST. (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE	(NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYŁ (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
HYUNDAI i10 (13->)		35 mm		43 mm	
HYUNDAI iX20 (10->)		81 mm		101 mm	
Con e senza tetto in vetro / With and without glass roof Avec et sauf toit en verre / Mit und ohne Glasdach		81 mm		102 mm	
KIA VENG MPV (10->)		81 mm		102 mm	
Con e senza tetto in vetro / With and without glass roof Avec et sauf toit en verre / Mit und ohne Glasdach		81 mm		102 mm	
KIA Picanto II 5P (11->17)		67 mm		72 mm	
NISSAN Note II MPV (13->)		128mm		128mm	
SSANGYONG Tivoli SUV (15->)		107mm		115mm	
No rails/Ohne reling					

(IT) MISURE PRECISE
(GB) EXACT DIMENSIONS
(E) MEDIDAS CORRECTAS
(D) GENAUE MASSE
(F) MESURES EXACTES
(NL) EXACTE AFMETINGEN
(P) MEDIDAS PRECISAS
(H) PONTOS MÉRET
(PL) DOKŁADNE WYMIARY
(SLO) TOČNE MERE
(HR) PRECIZNE MJERE



(IT) AVVITARE (A FONDO)

(GB) TO SCREW (DOWN)

(E) APRETAR (A FONDO)

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER (À FOND)

(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR POR BAIXO

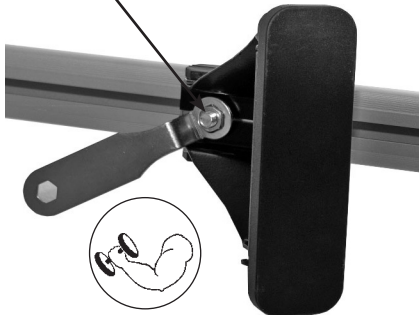
(H) MEGHÚZNI

(PL) WKRECIC DO KONCA

(SLO) PRIVITI (DO KONCA)

(HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

4



10 Nm

5

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(P) INSERIR

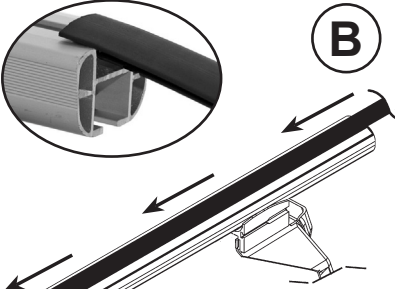
(NL) BEVESTIG

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI



B

6

(IT) TAGLIARE

(GB) TO CUT

(E) CORTAR

(D) SCHNEIDEN

(F) COUPER

(NL) SNIJDEN

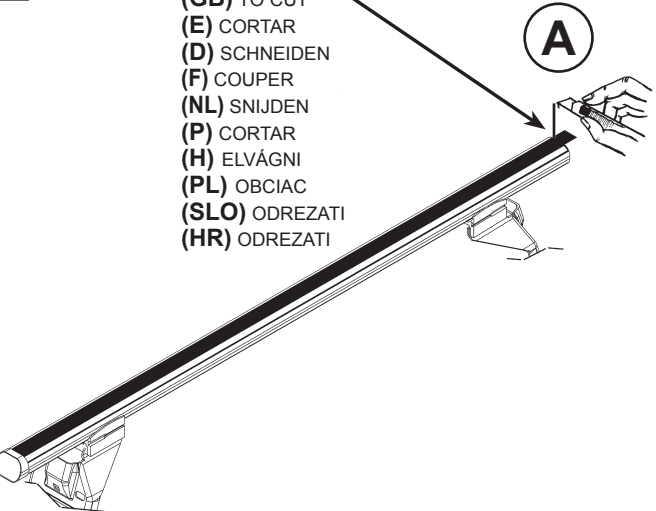
(P) CORTAR

(H) ELVÁGNI

(PL) OBCIAC

(SLO) ODREZATI

(HR) ODREZATI



A

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(P) INSERIR

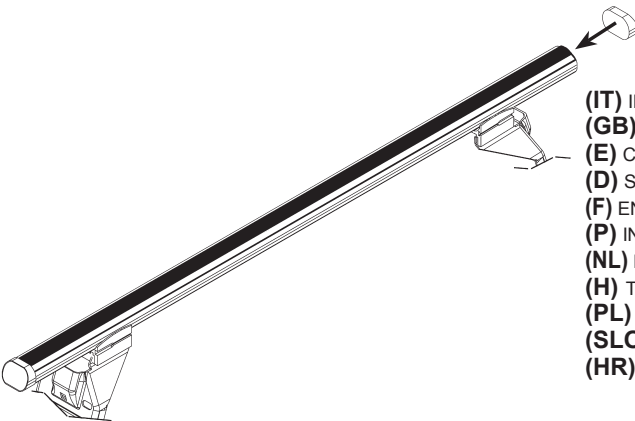
(NL) BEVESTIG

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI



B

7

(IT) INSERIRE

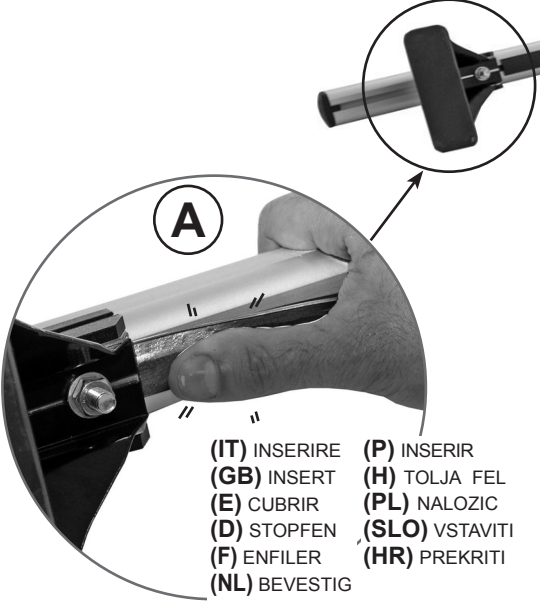
(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(NL) BEVESTIG



A

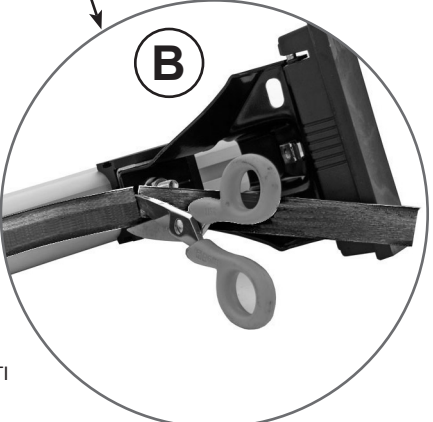
(P) INSERIR

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI



B

(IT) TAGLIARE

(GB) TO CUT

(E) CORTAR

(D) SCHNEIDEN

(F) COUPER

(NL) SNIJDEN

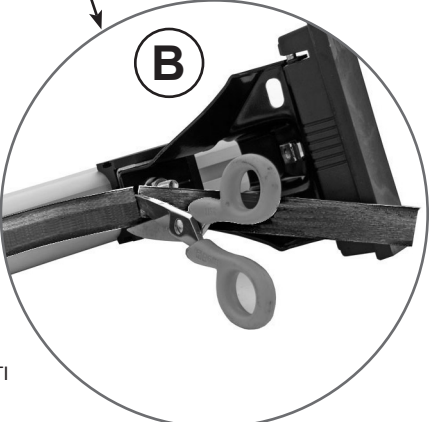
(P) CORTAR

(H) ELVÁGNI

(PL) OBCIAC

(SLO) ODREZATI

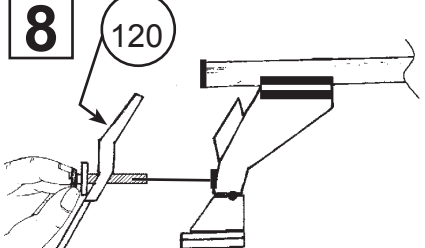
(HR) ODREZATI



B

8

120



(IT) MONTAGGIO GANASCINE

(GB) HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS

(E) COMO MONTAR LAS FIJACIONES

(D) ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN

(F) MONTAGE PATTE

(NL) MONTAGE VAN DE KLEMMEN

(P) COMO FIXAR OS SUPORTES

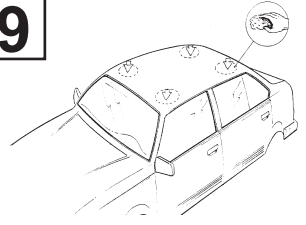
(H) RÖGZITŐ FÜLEK

(PL) MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH

(SLO) MONTAŽA NAPENJALNIKA

(HR) MONTAŽA ČELJUSTI

9



(IT) PULIRE IL TETTO

(GB) CLEAN THE ROOF

(E) LIMPIAR EL TECHO

(D) DACH REINIGEN

(F) NETTOYER LE TOIT

(NL) DAK SCHOONMAKEN

(P) LIMPAR O TEJADILHO

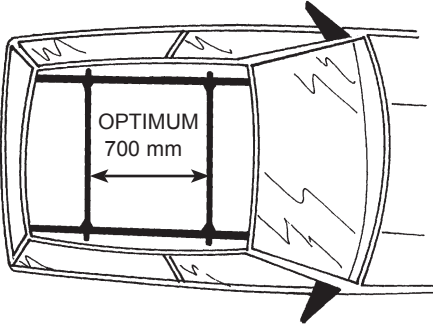
(H) TISZTÍTSA MEG A TETŐT

(PL) WYCZYSZCIC DACH

(SLO) OČISTITI STREHO

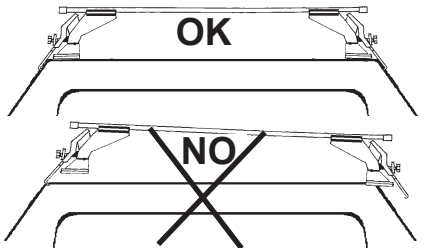
(HR) ČIŠĆENJE KROVA

10

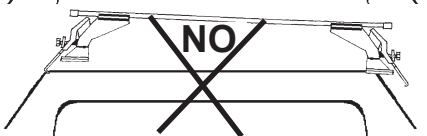


OPTIMUM
700 mm

11



OK



NO

(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO

(GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF

(E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO

(D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN

(F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT

(NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK

(P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO

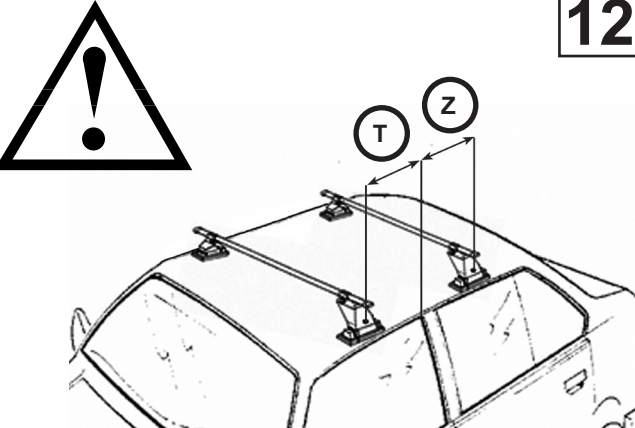
(H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT

(PL) WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU

(SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO

(HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV

12



(IT) MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

(GB) CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT

(E) PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

(D) AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

(F) VOITURES SANS POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

(NL) AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN

(P) VIATURAS SEM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES

(H) FELHELYEZES GYÁRI JELÖLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA

(PL) SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA

(SLO) MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA

(HR) TVORNIČKI NEPRIPREMLJENI MODELI

(IT) MODELLI AUTO

(GB) CARS

(E) COCHES

(D) WAGEN

(F) VOITURES

(NL) AUTO

(P) MODELO AUTO

(H) AUTÓ TIPUS

(PL) MODELE SAMOCHODÓW

(SLO) MODELI AVTOMOBILOV

(HR) MODELI AUTA

(IT) ANTERIORE

(GB) FRONT

(E) DELANTERO

(D) VORDERE

(F) AVANT

(NL) VOORSTE G.

(P) À FRENTE

(H) ELSŐ RÚD

(PL) PRZOD

(SLO) SPREDAJ

(HR) PREDNJI

(IT) POSTERIORE

(GB) REAR

(E) TRASERO

(D) HINTERE

(F) ARRIERE

(NL) ACHTERSTE G.

(P) ATRÁS

(H) HÁTSÓ RÚD

(PL) TYŁ

(SLO) ZADAJ

(HR) STRAŽNJI

HYUNDAI iX20 (10->) con e senza tetto in vetro

KIA Venga MPV (10->) Con e senza tetto in vetro / With and without glass roof Avec et sauf toit en verre / Mit und ohne Glasdach

KIA Picanto II 5P (11->17)

NISSAN Note II MPV (13->)

SSANGYONG Tivoli SUV (15->) No rails/Ohne reling

T (300 mm)

T (300 mm)

T (200 mm)

T (200 mm)

T (200 mm)

Z (300 mm)

Z (300 mm)

Z (400 mm)

Z (500 mm)

Z (500 mm)

(IT) AVVITARE

(GB) TO SCREW

(E) APRETAR

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER

(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR

(H) MEGHÚZNI

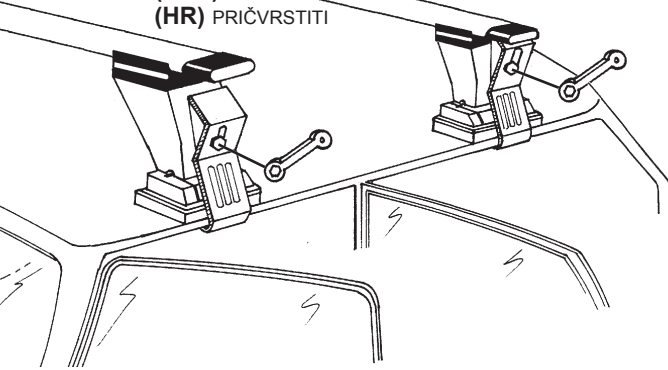
(PL) WKRECIC

(SLO) PRIVITI

(HR) PRIČVRSTITI



5 Nm



(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(NL) BEVESTIG

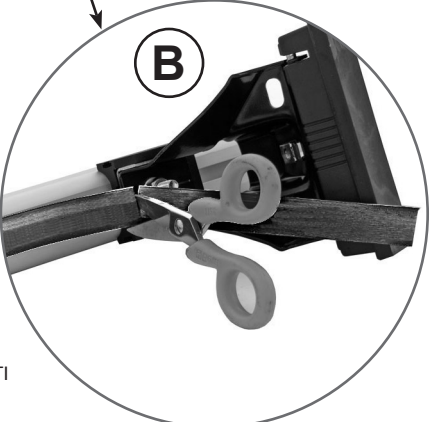
(P) INSERIR

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI



B

40120 FE

40120 FE

40120 FE



(IT) **Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in ferro.

(GB) **Attention:** Mounting instructions for steel bar carriers.

(E) **Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.

(D) **Achtung:** Montageanweisungen für Stahl-Lastenträger.

(F) **Attention:** Notices de montage pour barres de portage en métal.

(NL) **Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.

(P) **Atenção:** Intruções de montagem para barras de tejadilho em ferro.

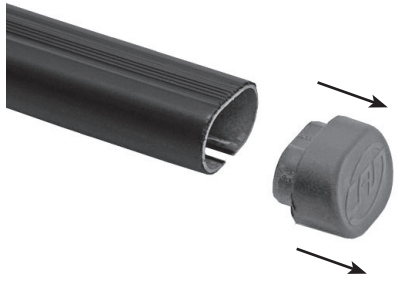
(H) **Szerelési utasítás** acél tartórudakhoz.

(PL) **Uwaga:** Instrukcja montażu bagazników wykonanych ze stali.

(SLO) **Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtijažnika-železnih.

(HR) **Uputstvo za** montažu željeznih krovnih nosača.

1



2

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(NL) BEVESTIG

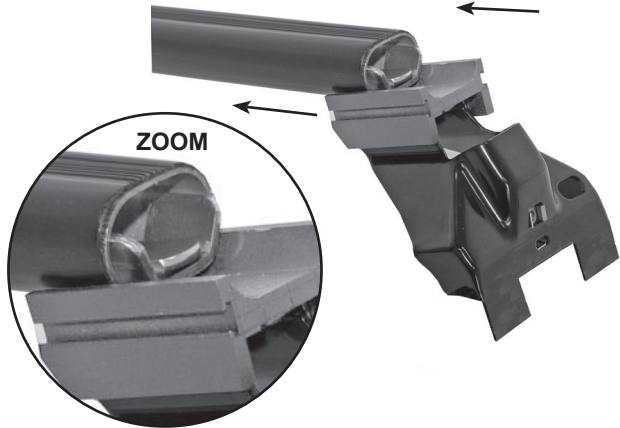
(P) INSERIR

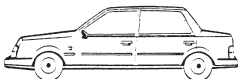
(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI





(IT) MODELLI AUTO

(GB) CARS

(E) COCHES

(D) WAGEN

(F) VOITURES

(NL) AUTO

(P) MODELO AUTO

(H) AUTÓ TÍPUS

(PL) MODELE SAMOCHODÓW

(SLO) MODELI AVTOMOBILOV

(HR) MODELI AUTA



(IT) ANTERIORE

(GB) FRONT

(E) DELANTERO

(D) VORDERE

(F) AVANT

(NL) VOORSTE G.

(P) À FRENTE

(H) ELSŐ RÚD

(PL) PRZOD

(SLO) SPREDAJ

(HR) PREDNJI



(IT) POST.

(GB) REAR

(E) TRASERO

(D) HINTERE

(F) ARRIERE

(NL) ACHTERSTE G.

(P) ATRÁS

(H) HÁTSÓ RÚD

(PL) TYŁ

(SLO) ZADAJ

(HR) STRAŽNJI

HYUNDAI i10 (13->)	35 mm	43 mm
HYUNDAI iX20 (10->) Con e senza tetto in vetro / With and without glass roof Avec et sauf toit en verre / Mit und ohne Glasdach	81 mm	101 mm
KIA VENGAMPV (10->) Con e senza tetto in vetro / With and without glass roof Avec et sauf toit en verre / Mit und ohne Glasdach	81 mm	102 mm
KIA Picanto II 5P (11->17)	67 mm	72 mm
NISSAN Note II MPV (13->)	128mm	128mm
SSANGYONG Tivoli SUV (15->)	107mm	115mm
No rails/Ohne reling		



(IT) MISURE PRECISE

(GB) EXACT DIMENSIONS

(E) MEDIDAS CORRECTAS

(D) GENAUE MASSE

(F) MESURES EXACTES

(NL) EXACTE AFMETINGEN

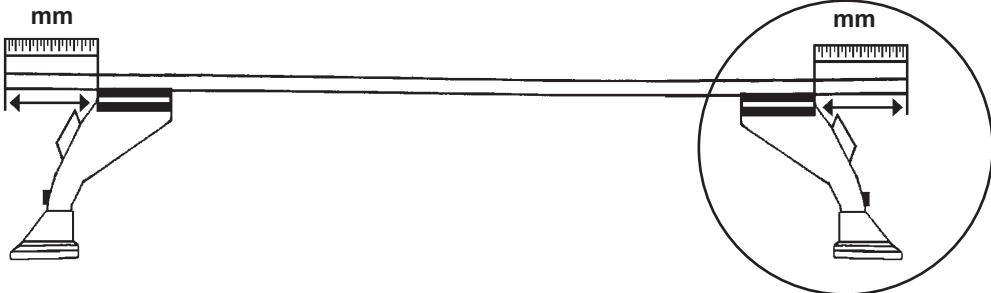
(P) MEDIDAS PRECISAS

(H) PONTOS MÉRET

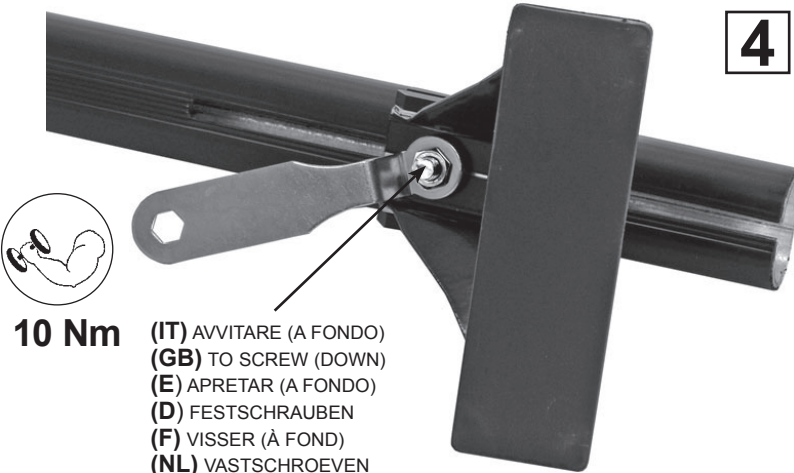
(PL) DOKŁADNE WYMIARY

(SLO) TOČNE MERE

(HR) PRECIZNE MJERE



4



10 Nm

(IT) AVVITARE (A FONDO)

(GB) TO SCREW (DOWN)

(E) APRETAR (A FONDO)

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER (À FOND)

(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR POR BAIXO

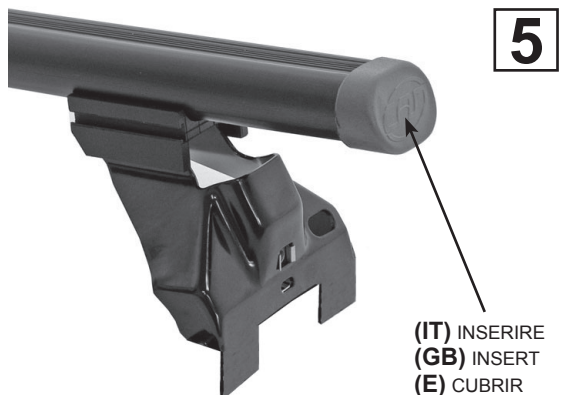
(H) MEGHÚZNI

(PL) WKRECIC DO KONCA

(SLO) PRIVITI (DO KONCA)

(HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

5



(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(P) INSERIR

(NL) BEVESTIG

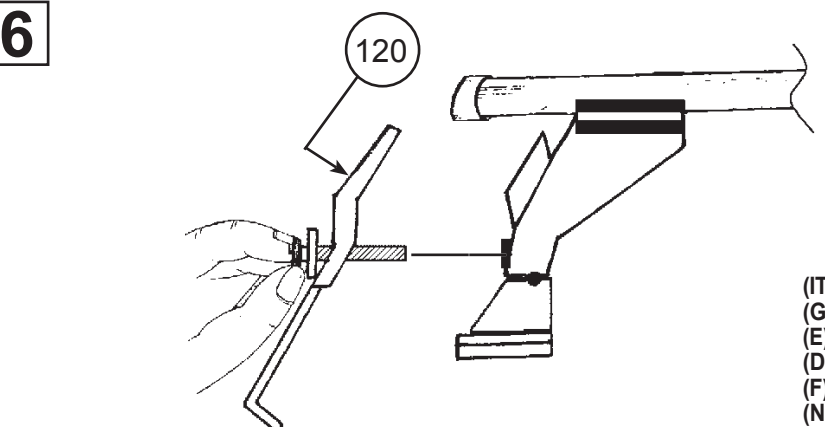
(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI

6



120

(IT) MONTAGGIO GANASCINE

(GB) HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS

(E) COMO MONTAR LAS FIJACIONES

(D) ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN

(F) MONTAGE PATTE

(NL) MONTAGE VAN DE KLEMMEN

(P) COMO FIXAR OS SUPORTES

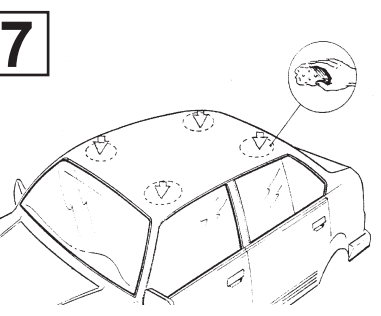
(H) RÖGZITŐ FÜLEK

(PL) MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH

(SLO) MONTAŽA NAPENJALNIKA

(HR) MONTAŽA ČELJUSTI

7



(IT) PULIRE IL TETTO

(GB) CLEAN THE ROOF

(E) LIMPIAR EL TECHO

(D) DACH REINIGEN

(F) NETTOYER LE TOIT

(NL) DAK SCHOONMAKEN

(P) LIMPAR O TEJADILHO

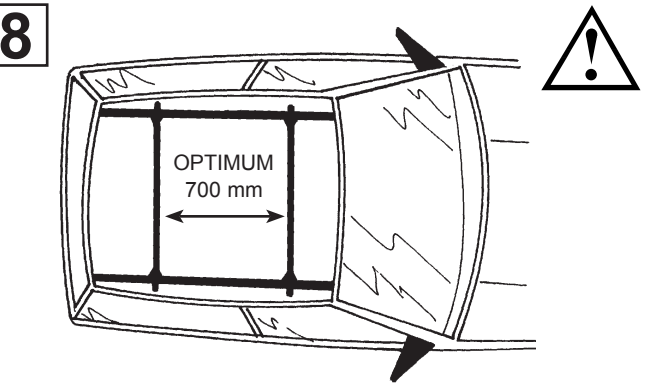
(H) TISZTITSA MEG A TETŐT

(PL) WYCZYSCIC DACH

(SLO) OČISTITI STREHO

(HR) ČIŠĆENJE KROVA

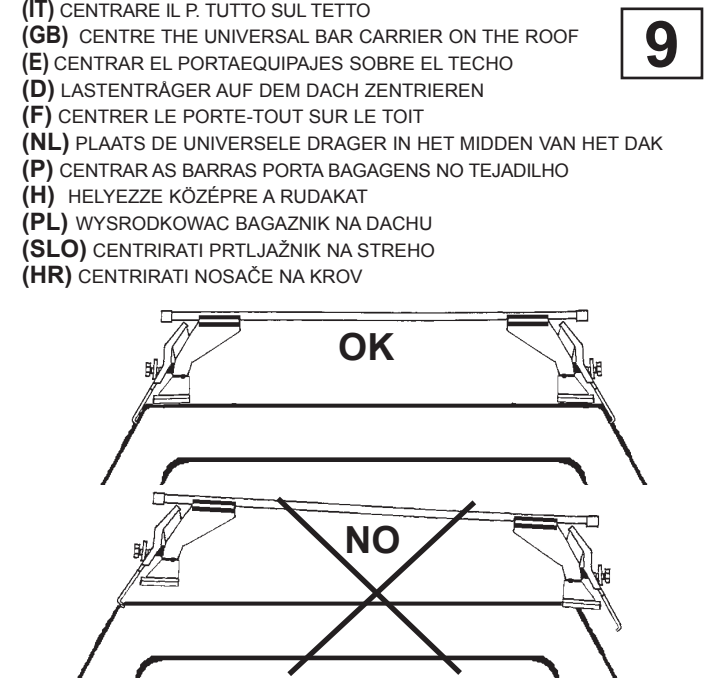
8



OPTIMUM
700 mm



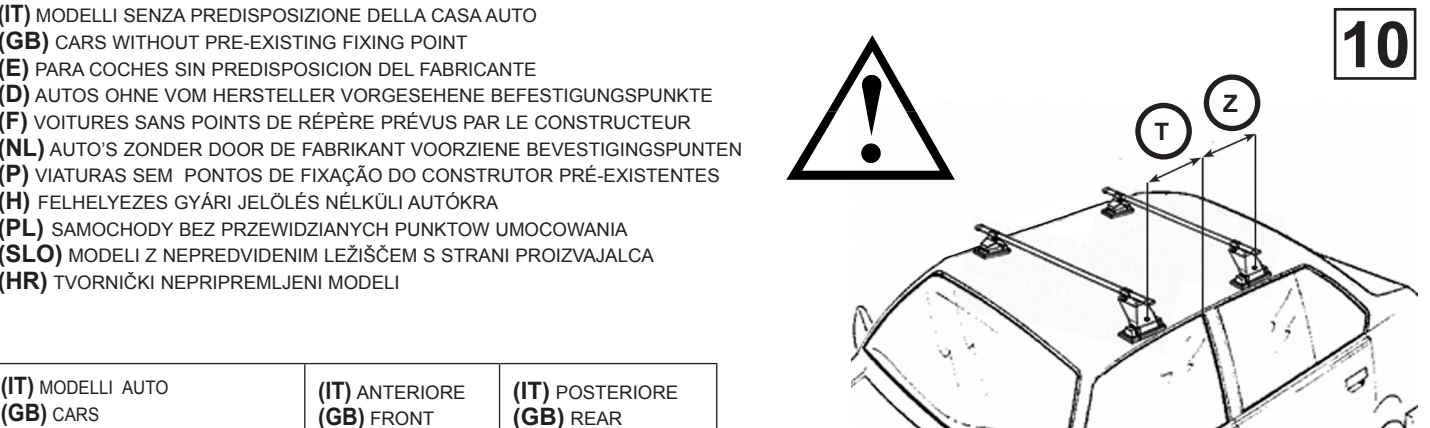
9



OK

NO

10



(IT) MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

(GB) CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT

(E) PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

(D) AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

(F) VOITURES SANS POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

(NL) AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN

(P) VIATURAS SEM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES

(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRI JELÖLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA

(PL) SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA

(SLO) MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA

(HR) TVORNIČKI NEPRIPREMLJENI MODELI

(IT) MODELLI AUTO

(GB) CARS

(E) COCHES

(D) WAGEN

(F) VOITURES

(NL) AUTO

(P) MODELO AUTO

(H) AUTÓ TIPUS

(PL) MODELE SAMOCHODÓW

(SLO) MODELI AVTOMOBILOV

(HR) MODELI AUTA

(IT) ANTERIORE

(GB) FRONT

(E) DELANTERO

(D) VORDERE

(F) AVANT

(NL) VOORSTE G.

(P) À FRENTE

(H) ELSŐ RÚD

(PL) PRZOD

(SLO) SPREDAJ

(HR) PREDNJI

(IT) POSTERIORE

(GB) REAR

(E) TRASERO

(D) HINTERE

(F) ARRIERE

(NL) ACHTERSTE G.

(P) ATRÁS

(H) HÁTSÓ RÚD

(PL) TYL

(SLO) ZADAJ

(HR) STRAŽNJI

(IT) AVVITARE

(GB) TO SCREW

(E) APRETAR

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER

(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR

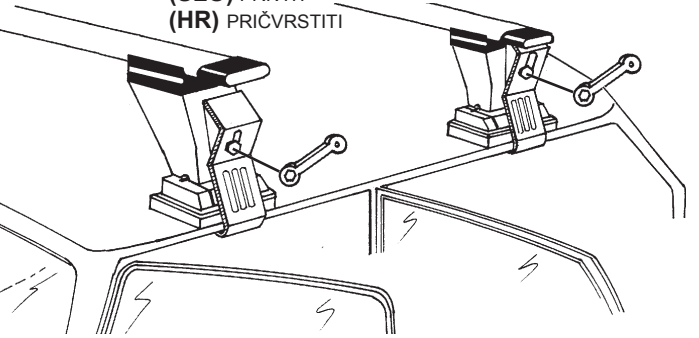
(H) MEGHÚZNI

(PL) WKRECIC

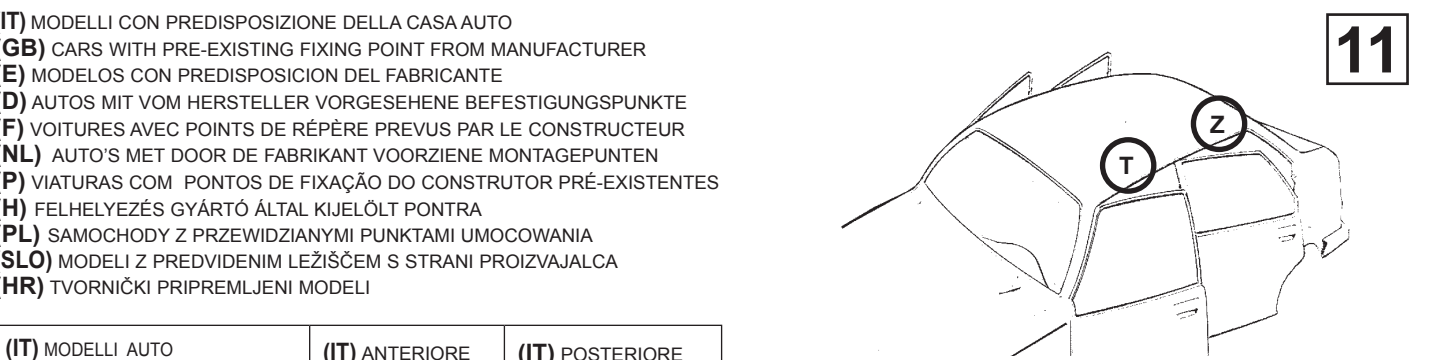
(SLO) PRIVITI

(HR) PRIČVRSTITI

5 Nm



11



(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER

(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES

(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA

(PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA

(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA

(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

(IT) MODELLI AUTO

(GB) CARS

(E) COCHES

(D) WAGEN

(F) VOITURES

(NL) AUTO

(P) MODELO AUTO

(H) AUTÓ TIPUS

(PL) MODELE SAMOCHODÓW

(SLO) MODELI AVTOMOBILOV

(HR) MODELI AUTA

(IT) ANTERIORE

(GB) FRONT

(E) DELANTERO

(D) VORDERE

(F) AVANT

(NL) VOORSTE G.

(P) À FRENTE

(H) ELSŐ RÚD

(PL) PRZOD

(SLO) SPREDAJ

(HR) PREDNJI

(IT) POSTERIORE

(GB) REAR

(E) TRASERO

(D) HINTERE

(F) ARRIERE

(NL) ACHTERSTE G.

(P) ATRÁS

(H) HÁTSÓ RÚD

(PL) TYL

(SLO) ZADAJ

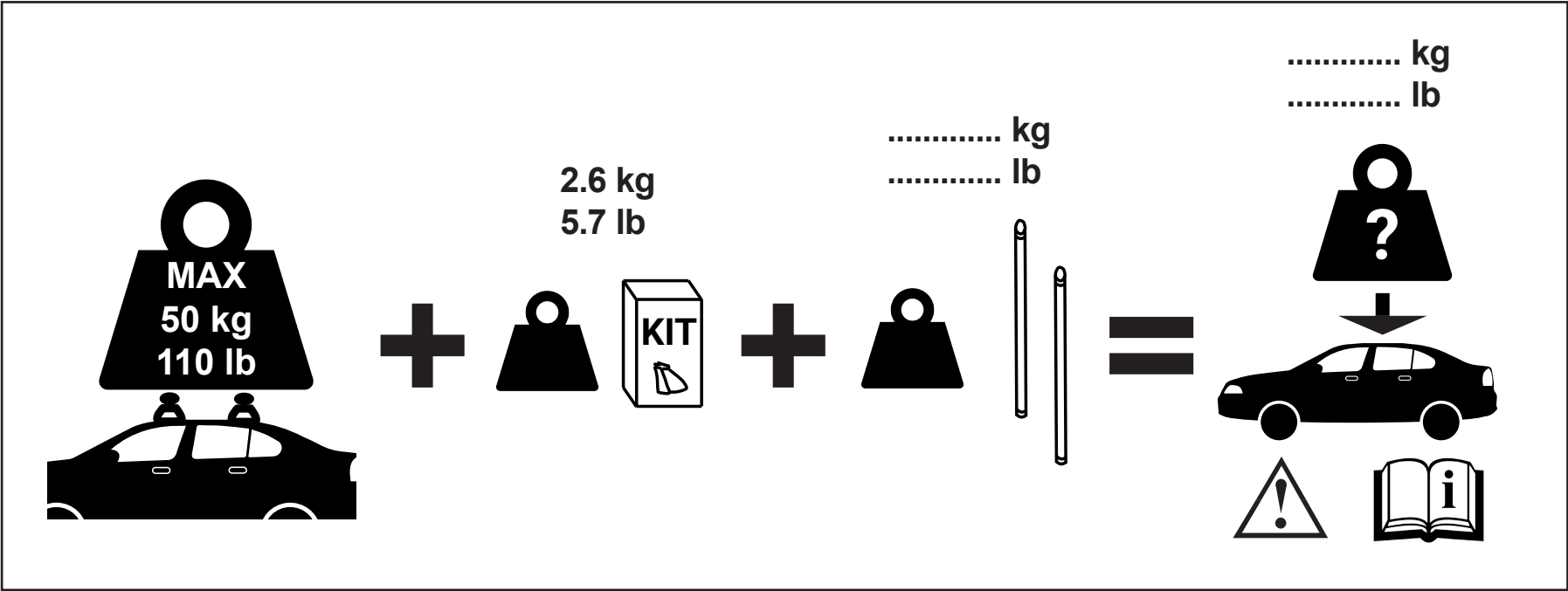
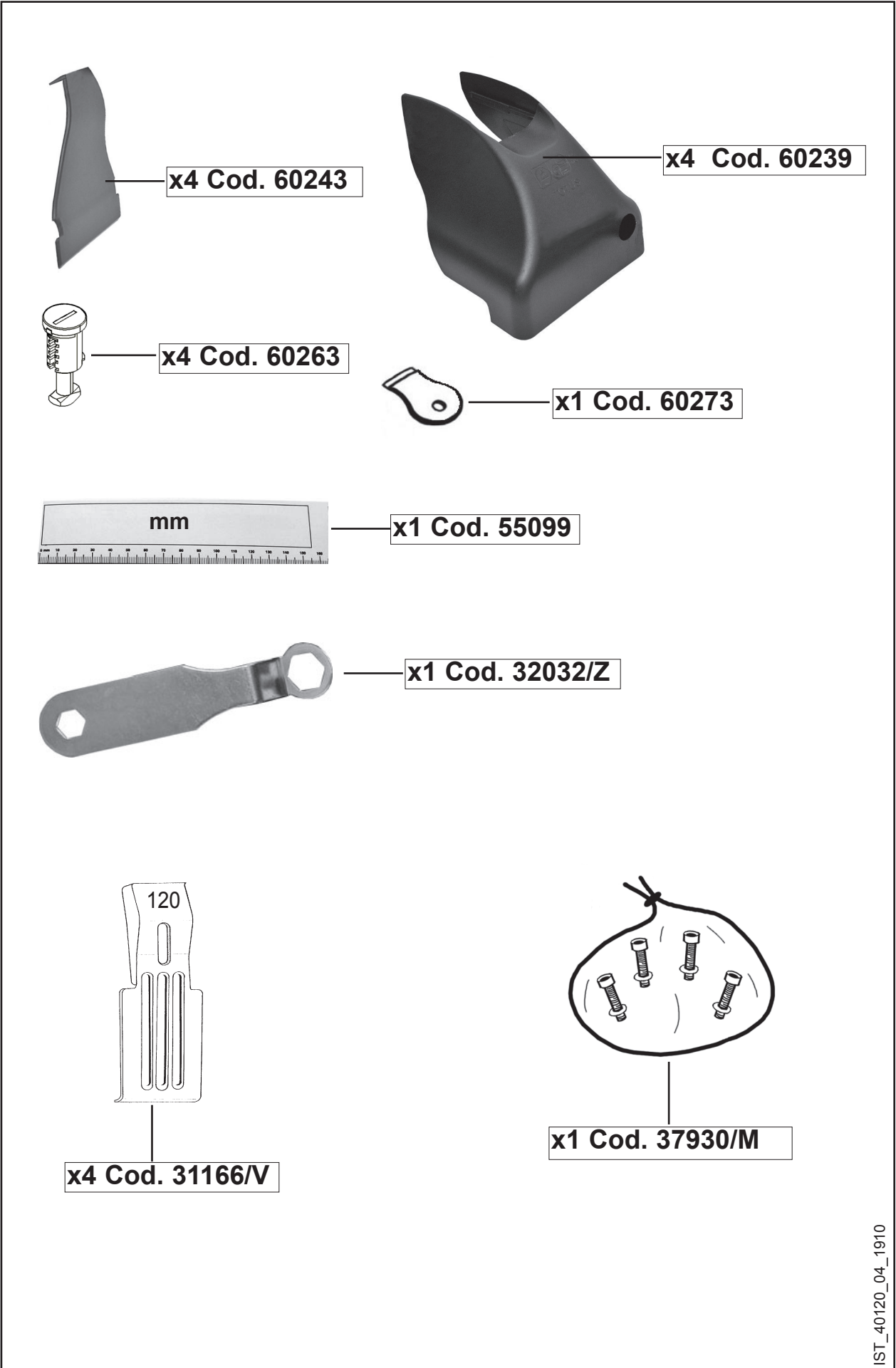
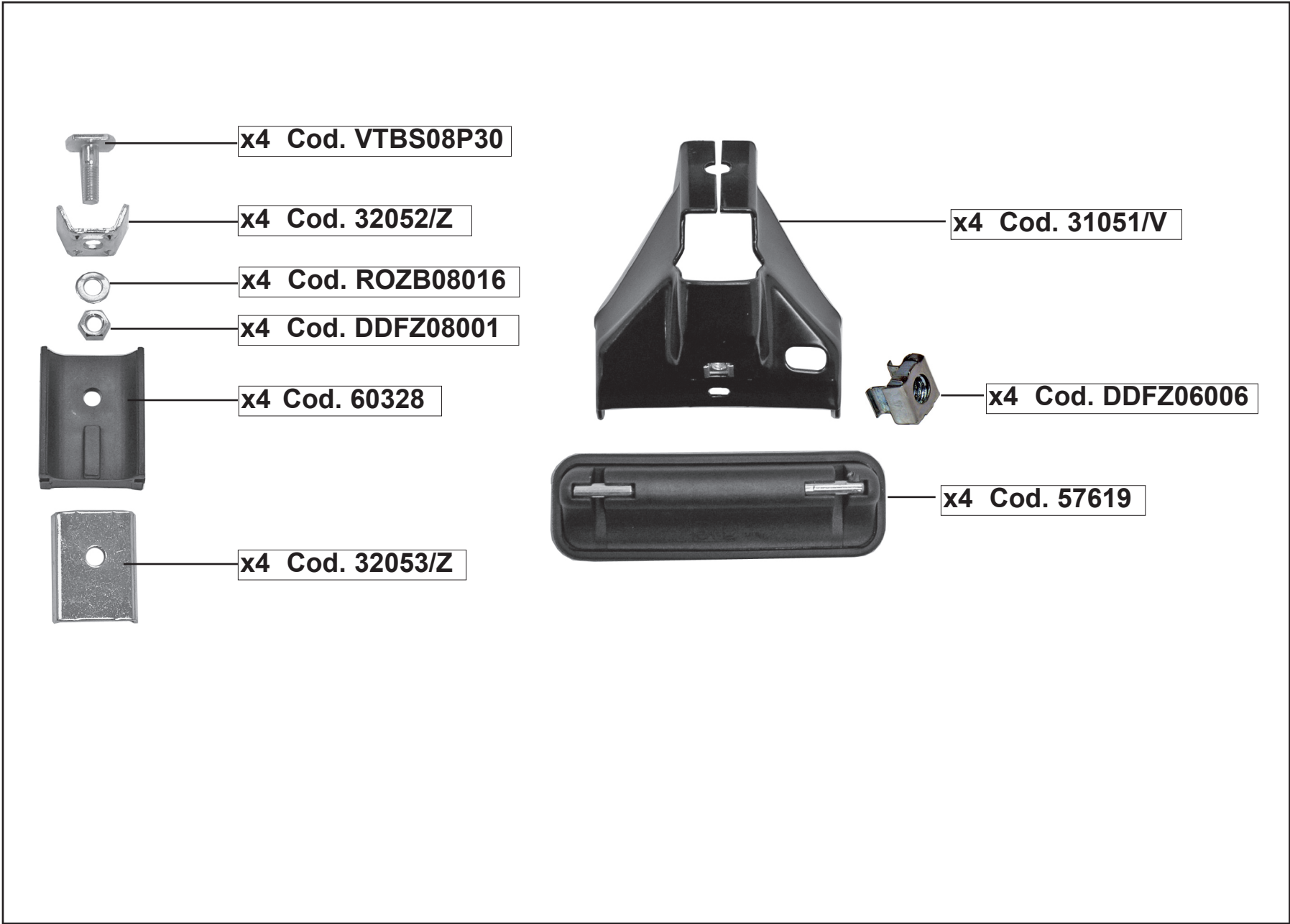
(HR) STRAŽNJI

HYUNDAI i10 (13->)

T

Z

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “



COVER TOTUS

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
(H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

1



(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



2

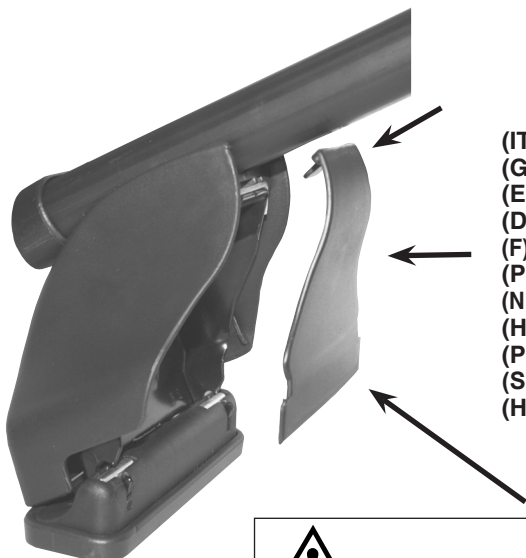


(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI

3



4



(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



NO PER ART. 40102 - 40115 - 40119